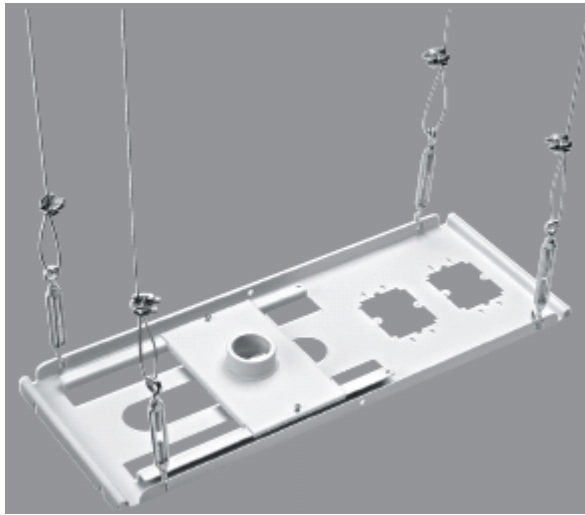




NF Ceiling Plate

Manual 888-97-185-W-00
OM# OM10351



EN	Instruction Manual
ES	Manual De Instrucciones
FR	Manuel D'instructions

EN	Images may differ from actual product
ES	El producto real puede variar respecto a la imagen mostrada.
FR	Le produit réel peut différer de l'illustration.

WARNING! – ENGLISH

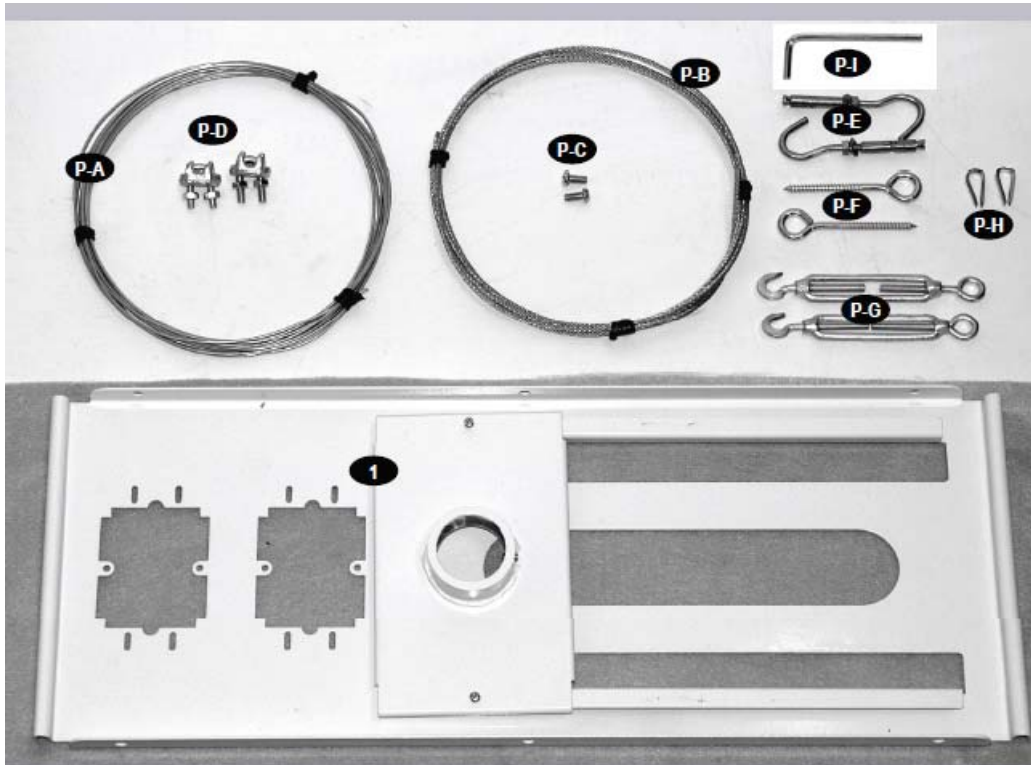
WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING. If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America residents can contact Ergotron customer service at 800-888-8458 or customerservice@ergotron.com. Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact Ergotron Customer Service at 800-888-8458 or customerservice@ergotron.com. International customers need to contact a local distributor for assistance. **For ceiling mounted products:** This product has been designed for use in a ceiling mounted configuration, defined by wood beams and joists 2 x 4 inches and greater. If you don't know your wall type, or for assistance with other surfaces (steel beams or concrete), contact a qualified installer. For safe installation, the ceiling you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the ceiling structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load. For Ceiling mounted products, professional installation is highly recommended. Do not use this product for any application other than those specified by Ergotron. This product may contain moving parts. Use with caution. **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT.**

¡ADVERTENCIA! – ESPAÑOL

- **¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS.**
- Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de Ergotron al 800-888-8458 o por escrito a customerservice@ergotron.com.
- Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de Ergotron al 800-888-8458 o por escrito a customerservice@ergotron.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia.
- **Información acerca de los productos que se instalan en el techo:** este producto está diseñado para instalarlo en techos definidos por vigas y viguetas de madera de 5,8 mm x 10,16 mm y más. Si no está seguro acerca del material de su techo o si desea obtener información sobre otras superficies (vigas de acero u hormigón), comuníquese con un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, el techo elegido debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie del techo y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura. Para los productos que se instalan en el techo, se recomienda la instalación a cargo de un profesional.
- No utilice este producto para ninguna aplicación que Ergotron no haya especificado.
- Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución.
- **NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.**

AVERTISSEMENT! – FRANÇAIS

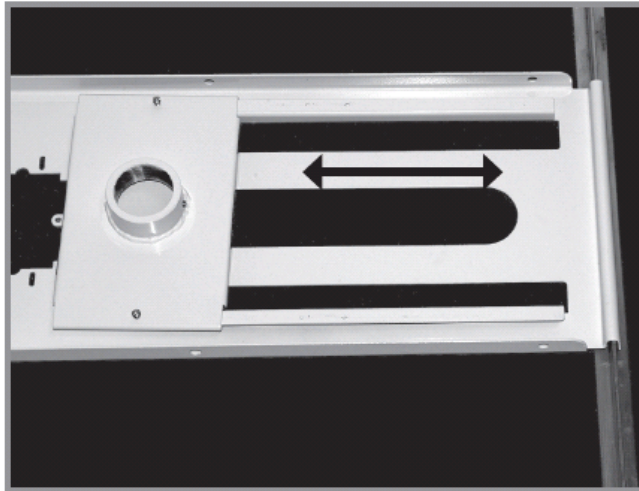
- **AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRÈVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.**
- Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle Ergotron au 800-888-8458 ou à customerservice@ergotron.com.
- Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle Ergotron au 800-888-8458 ou à customerservice@ergotron.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local.
- **Produits s'installant au plafond:** Ce produit a été conçu pour une utilisation avec une configuration de montage au plafond, définie par des poutres et des solives de 2 po x 4 po ou plus. Si vous avez un doute sur la composition de votre plafond ou si vous désirez des conseils concernant une autre surface (poutres en acier ou béton), contactez un installateur qualifié. Pour que l'installation soit sécuritaire, le plafond d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, la surface doit être renforcée en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du plafond d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements. Il est fortement recommandé que tous les produits montés au plafond soient installés par un professionnel.
- Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par Ergotron.
- Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.
- **NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.**



OM10126vA			
Pouch Location	Part #	Qty	Description
1	P-A	1	Wire
2	P-B	1	Cable
3	P-C	2	Stop Screws
4	P-D	4	Cable Clamps
5	P-E	4	Masonry Anchors
6	P-F	4	Eye Screws
7	P-G	4	Turnbuckles
8	P-H	2	Thimbles
9	P-I	1	3mm Allen Wrench
Contents			
N/A	1	1	Ceiling Plate

1

- ④ Place ceiling plate (1) in desired mounting location on ceiling grid.
- ④ Coloque la placa de techo (1) en el lugar donde desea instalarla sobre la rejilla del techo.
- ④ Positionnez la plaque de plafond (1) à l'emplacement souhaité sur la grille du plafond.

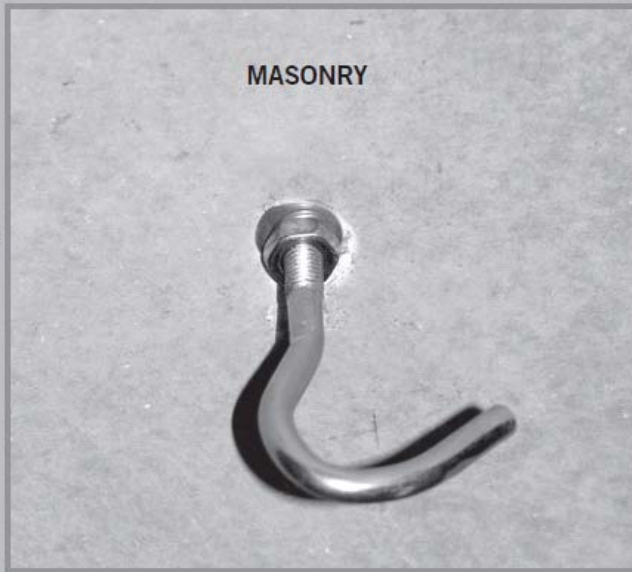


EN Install anchors (P-E,P-F) in true ceiling, use eye screws for wood beams/joists and masonry anchors for concrete. If trusses are available, anchors are not necessary. Anchor location should allow wires to angle away from ceiling plate at a slight angle.

ES Coloque los tacos (P-E,P-F) en el techo verdadero, para vigas o viguetas de madera, utilice armellas cerradas y para el hormigón, tacos para ladrillo. Si cuenta con cerchas, no es necesario utilizar tacos. La ubicación de los tacos debe permitir que los cables queden alejados de la placa de techo formando un pequeño ángulo.

FR Installez les chevilles d'ancrage (P-E, P-F) dans le véritable plafond. Utilisez des vis à œillet sur des poutres/solives en bois ou des chevilles à maçonnerie sur du béton. Si des fermes dont disponibles, les chevilles d'ancrage ne sont pas nécessaires. La position des chevilles d'ancrage doit permettre aux fils de s'éloigner graduellement de la plaque de plafond avec un angle faible.

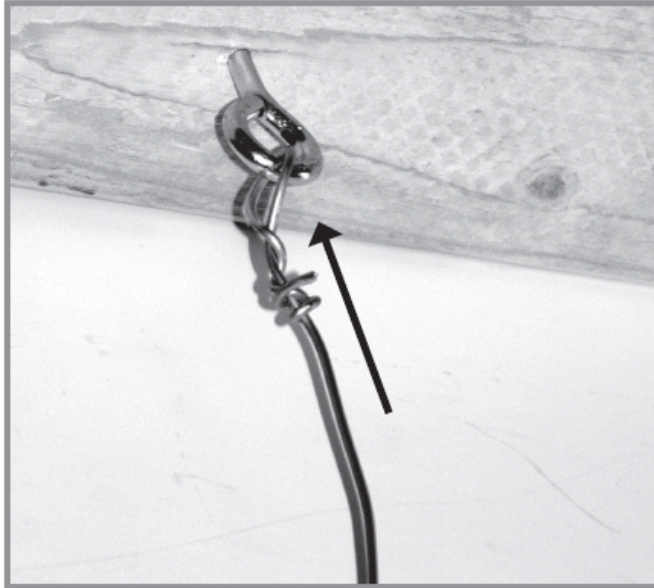
MASONRY



WOOD

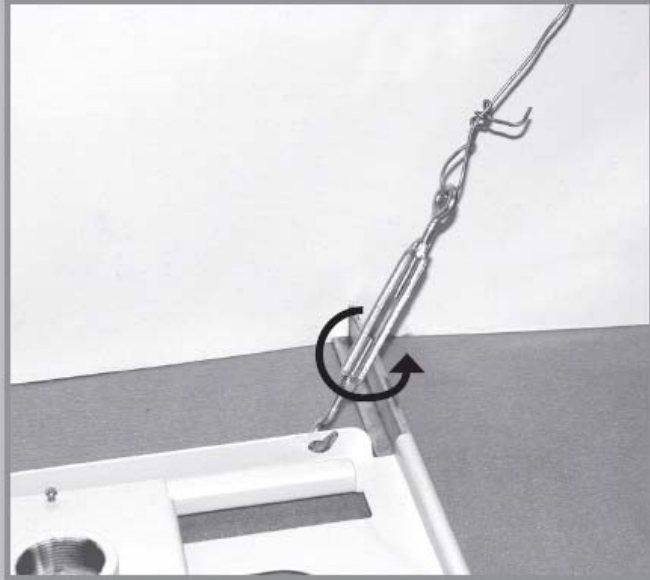


- 27) Cut wire (P-A) into needed length to reach from ceiling plate corners to anchors, be sure to account for additional length required to twist and secure the wires. Additional wire may be needed for locations where true ceiling is distant from mounting location.
- 28) Corte el cable (P-A) según la longitud necesaria de forma tal que el cable vaya desde las esquinas de la placa de techo hasta los tacos. Asegúrese de que sobre la cantidad suficiente de cable para doblarlo y ajustarlo según sea necesario. Es posible que se precise más cable para aquellas ubicaciones en las que el techo verdadero se encuentre lejos del lugar de instalación.
- 29) Coupez le fil (P-A) à la longueur nécessaire de façon à rejoindre les coins de la plaque de plafond et les chevilles d'ancrage, sans oublier de prévoir une longueur supplémentaire de fil pour tourner et fixer les fils. Une longueur supplémentaire de fil peut être nécessaire lorsque le véritable plafond est éloigné du site de montage.



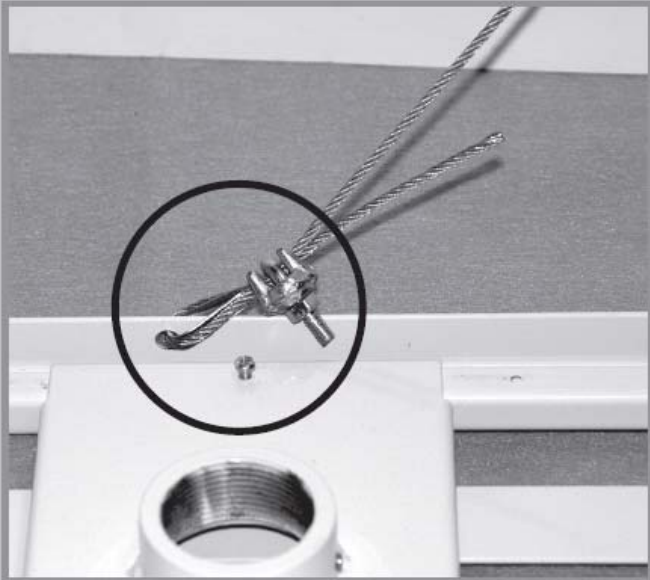
4

- EN** Secure one end of wire to anchors, wrap wire around itself at least three times and crimp the end to prevent the wire from coming loose.
- ES** Ajuste un extremo del cable a los tacos, enrolle el cable al menos tres veces y plise el extremo para evitar que se desate.
- FR** Fixez une extrémité du fil aux chevilles d'ancrage, enrroulez le câble sur au moins trois tours et sertissez l'extrémité pour empêcher que le fil se relâche.



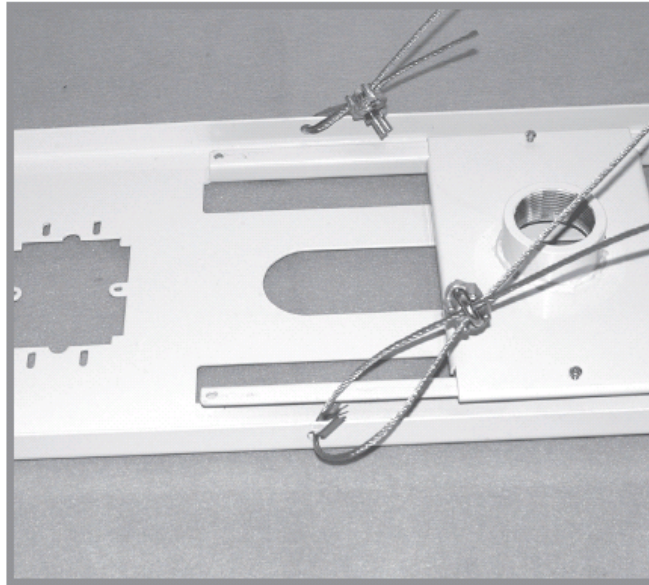
5

- EN** Loosen turnbuckles (P-G) slightly and connect to corners of ceiling plate.
- ES** Afloje los tensores (P-G) levemente y conecte las esquinas a la placa del techo.
- FR** Desserrez légèrement les tendeurs (P-G), puis établissez les connexions sur les coins de la plaque de plafond.



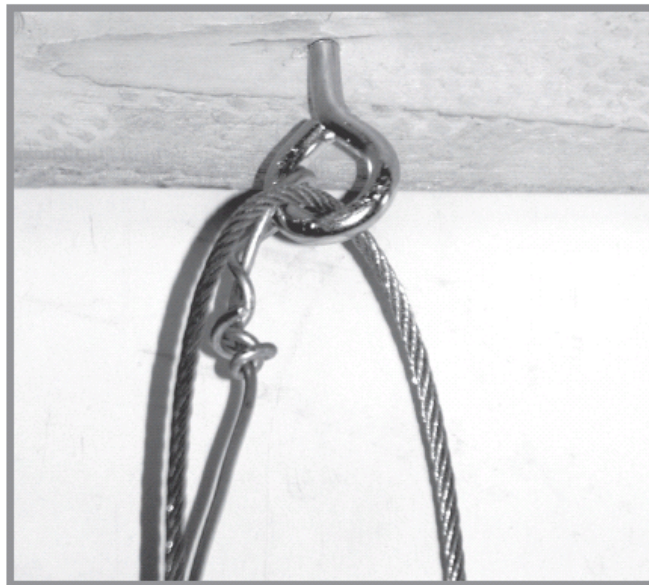
6

- ☒ Secure free end of wires to eyeholes on turnbuckles as in step 4, tighten turnbuckles and tension wires to take weight off of the ceiling grid.
- ☒ Ajuste los extremos libres de los cables a los agujeros de los tensores como en el paso 4, ajuste los tensores y cables de tensión para compensar el peso de la rejilla del techo.
- ☒ Fixez l'extrémité libre des fils sur les oeilletons des tendeurs (voir étape 4), puis serrez les tendeurs et les fils de tension pour réduire le poids de la grille du plafond.



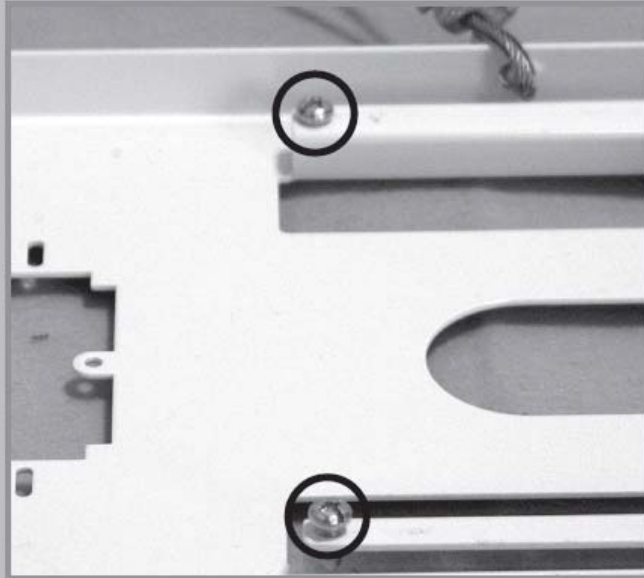
7

- ☒ Loop safety cable through an anchor (a fifth anchor can be installed for added safety) and use thimbles (P-H) and cable clamps to connect safety cable to the ceiling plate.
- ☒ Pase el cable de seguridad por un taco (se puede colocar un quinto taco para mayor seguridad) y use guardacabos (P-H) y abrazaderas para cable para conectar el cable de seguridad a la placa del techo.
- ☒ Passez le câble de sécurité dans une cheville d'ancrage (une cinquième cheville d'ancrage peut être ajoutée pour une meilleure sécurité), puis utilisez des cosses (P-H) et des colliers de câble pour connecter le câble de sécurité sur la plaque du plafond.



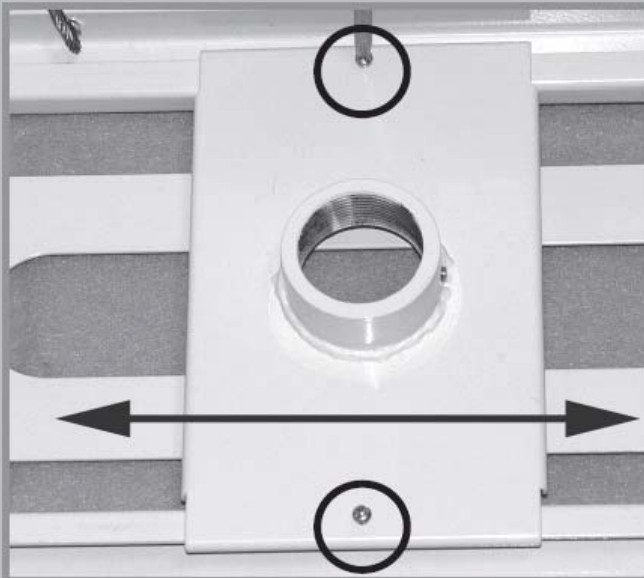
8

- EN** Loosen screws on pipe connection, slide into place and tighten screws.
- ES** Afloje los tornillos de la conexión de barras, deslice hasta su lugar y ajuste los tornillos.
- FR** Desserrez les vis sur la connexion de tuyau, glissez la pièce à sa place et serrez les vis.



9

- EN** Install stop screws (P-C) on pipe connection slide rails.
- ES** Coloque los tornillos de tope (P-C) en los raíles de desplazamiento de la conexión de barras.
- FR** Installez des vis d'arrêt (P-C) sur les rails glissières des connexions de tuyau.



(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN Ergotron PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE Ergotron
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT Ergotron

For service and warranty visit www.ergotron.com
Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
Ga voor service en garantie naar www.ergotron.com
Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
サービスおよび保証については、www.ergotron.com をご覧ください。
有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com



Ergotron Inc.
1121 Trapp Road
Eagan, MN 55121 USA

1-800-888-8458
www.ergotron.com

All trademarks are the property of their respective companies.
Ergotron is a registered trademark of Ergotron Inc. © 2011